

5950
—
480

Crümmeler
von ~~Reystens~~

Dresden

tabl.

Dresden - Weisser Hirsch

Den 1. Mai 1933.

*Hilboldstrasse
28.*

Au

Musées Royaux des Beaux-Arts de Belgique.

B r ü s s e l

Jch nehme Bezug auf Jhr Schreiben vom 6.4.1933, und
bemerke zunächst, dass Sie meine Unterschrift falsch gelesen haben.
Wenn überhaupt ein Interesse für das angebotene Bild vorhanden ist,
bitte ich mir ein Angebot zu machen.

Hochachtungsvoll

Ch. Trümmler

6 avril 1933.

C.

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 28 mars, j'ai l'honneur de vous faire savoir que le tableau que vous offrez en vente n'entre pas dans le programme des acquisitions actuellement poursuivies pour nos collections. D'ailleurs, la situation économique ne nous permet, d'envisager, en ce moment, des acquisitions nouvelles que lorsqu'il s'agit d'occasions tout à fait exceptionnelles.

Je vous remercie, néanmoins, de l'obligeance que vous avez eue de nous soumettre votre offre, et vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Conservateur en Chef,

Monsieur von Reystens
Luboldstrasse 28 II
Dresden - Weisser Hirsch
(Allemagne)

A. Trummer

Weißerbach, 28. III. 33

für das Museum in

Brüssel.

Ich besitze einen sehr hübschen großen
Pfeifens, vollständig ohne Besatz ein Siegfrieden
Kloster. Das Bild ist von Reineck ca. 125/170/
Der Meister Pfeifens war ein Belgier und
lebte von 1830-1904. In Dresden sind
sehr wenig Bilder von ihm vorhanden und
man würde sich sehr freuen, wenn
man es hätte. Unsere Galerie würde in
sehr gutem Maße unsere Kunstwelt
an Pfeifens ein gutes Bild hat zu werden, ist
auf mich hin. Die Größe des Pfeifens
ist kein Plan, sind auch von ihm

tolp sin Jels Jelan, onstapan ungt
nu guten Bilden. —

Di Tscheyen Reifun wir toll Wille
unir die minsthabl et, gonne drapen
Vollstpeun unius Bild, ungt huten.

Di Skätungst wort die Pannials is ungt
10.000 Mk. —

Sollt die Unstapan Tataroff für die
Punkst plan, litta is ungt belstigen
Luffis.

Trugungstwort

Lung ungt. Pannials. Pannials

Unstapan Unstapan. Unstapan

Litt. 28 //